



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



⑪ Veröffentlichungsnummer: **0 443 469 A2**

⑫

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

⑬ Anmeldenummer: 91102219.2

⑮ Int. Cl. 5: **B01D 25/21**

⑭ Anmeldetag: 16.02.91

⑯ Priorität: **23.02.90 DE 4005736**

⑰ Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**28.08.91 Patentblatt 91/35**

⑲ Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE**

⑳ Anmelder: APPARATEBAU BIERSDORF Walter Krämer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Rain am Lech Donauwörther Strasse 47 W-8852 Rain am Lech(DE)

㉑ Erfinder: Hölzemann, Jürgen Ziegelmoosstrasse 25 W-8852 Rain am Lech(DE)

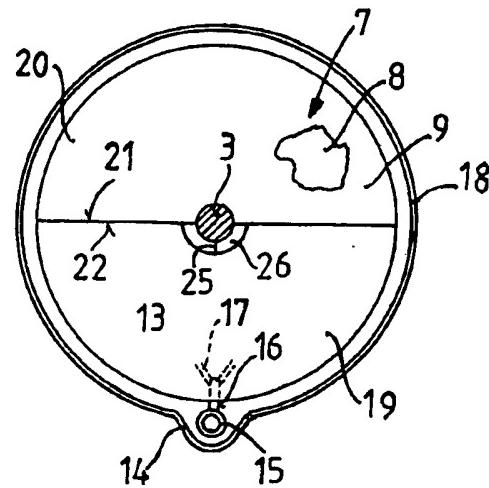
㉒ Vertreter: Böhme, Volker, Dipl.-Ing. Patentanwälte Dipl.-Ing. E. Kessel Dipl.Ing. V. Böhme Karolinenstrasse 27 W-8500 Nürnberg 1(DE)

### ㉓ Rotorfilterpresse mit geteilten Filterplatten.

**EP 0 443 469 A2**

㉔ Es gibt eine Rotorfilterpresse, bei der Filterplatten 7 auf einem Träger 13 stehen und von einer Welle 3 durchdrungen sind, unter den Filterplatten 7 ein Sammelrohr 15 verläuft, das jeweils über ein Anschlußstück 16 mit einer Auslaßöffnung 17 der zugeordneten Filterplatte 7 montierbar verbunden ist, und jede Filterplatte 7 in Filterplattensektoren 19, 20 unterteilt ist und ein unterer Filterplattensektor 19 die Auslaßöffnung 17 aufweist, von der Welle 3 mit einem Abstand 25 getrennt ist und mittels einer Drehbewegung zwischen die Welle 3 und den Träger 13/das Sammelrohr 15 geschoben ist. Dabei ist es erwünscht, wenn der Ein- und Ausbau des unteren Filterplattensektors vereinfacht ist. Dies ist erreicht, indem jedes Anschlußstück ein Anschlußstutzen 18 ist, über dem der zugehörige untere Filterplattensektor 19 mit der Auslaßöffnung 17 entlang einer Absenkstrecke geschoben ist, indem die Absenkstrecke dem Abstand 25 zwischen dem unteren Filterplattensektor 19 und der Welle 3 angepaßt ist und indem ein Ringsegment 26 mittels einer Drehbewegung um die Welle 3 zwischen die Welle 3 und den unteren Filterplattensektor 19 geschoben ist. Es werden die unteren Filterplattensektoren auf die Anschlußstutzen aufgeschoben und die Ringsegmente unter die Welle geschoben.

Fig. 2



Die Erfindung betrifft eine Rotorfilterpresse, bei der Filterplatten vertikal angeordnet auf einem Träger stehen und von einer horizontalen Welle mittig durchdrungen sind, bei der jede Filterplatte an einer Seitenfläche mit einem Filter versehen ist, hinter dem Filter einen Sammelraum bildet und unten eine Auslaßöffnung aufweist, bei der unter den Filterplatten ein Sammelrohr verläuft, das jeweils über ein Anschlußstück mit der Auslaßöffnung der zugeordneten Filterplatte montierbar verbunden ist, und bei der jede Filterplatte in Filterplattensektoren geteilt ist, und ein unterer Filterplattensektor die Auslaßöffnung aufweist, über ein Zwischenstück von der Welle mit einem Abstand getrennt ist und mittels einer Drehbewegung um die Welle zwischen die Welle und den Träger/das Sammelrohr geschoben ist.

Bei einer bekannten (EP-OS 0 324 865) Rotorfilterpresse dieser Art ist jedes Sammelrohr-Anschlußstück ein Anschlußschlauch, der an die Auslaßöffnung mittels Flansch ammontiert wird. Das Zwischenstück ist ein Gleitlagerring, der fest auf der Welle sitzt und den Abstand zwischen Welle und Filterplattensektor dauernd ausfüllt. Es ist schwierig und umständlich, die Anschlüsse der Filterplatten behindert durch das Sammelrohr und den Träger unter den Filterplatten zu montieren. Auch ist das passend genau eingefügte Einschieben der unteren Filterplattensektoren umständlich. Bei Benutzung der Rotorfilterpresse sind die Filterplatten häufig herauszunehmen, zu reinigen und wieder einzusetzen.

Eine Aufgabe der Erfindung ist es daher, eine Rotorfilterpresse der eingangs genannten Art zu schaffen, bei welcher der Ein- und Ausbau der unteren Filterplattensektoren hinsichtlich des Einschiebens und des Anschließens vereinfacht ist. Die erfindungsgemäße Rotorfilterpresse ist, diese Aufgabe losend, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Sammelrohr-Anschlußstück ein Anschlußstutzen ist, über den der zugehörige untere Filterplattensektor mit der Auslaßöffnung entlang einer Absenkstrecke geschoben ist, daß die Absenkstrecke dem Abstand zwischen dem unteren Filterplattensektor und der Welle angepaßt ist und daß das Zwischenstück als Ringsegment ausgebildet ist, das mittels einer Drehbewegung um die Welle zwischen die Welle und den unteren Filterplattensektor geschoben ist.

Beim Einbau des unteren Filterplattensektors ist der für das Ringsegment-Zwischenstück vorgesehene Raum zunächst als Freiraum vorhanden, so daß der Filterplattensektor vereinfacht unter die Welle schiebbar ist. Die Verbindung des unteren Filterplattensektors mit dem Sammelraum erfolgt durch Absenken auf den Anschlußstutzen. Sodann wird bei der Welle das Zwischenstück-Ringsegment eingeschoben und die Montage des unteren

Filterplattensektors ist beendet.

Das Ringsegment ist ein Ausgleichsteil und hat im wesentlichen keine Stützfunktion für die Welle, da die Welle an den Filterplatten im wesentlichen nicht gelagert ist. Die beiden Seiten der Filterplatte brauchen nicht flüssigkeitsdicht voneinander getrennt zu sein, so daß der Stoß zwischen dem Ringsegment und dem unteren Filterplattensektor und der Welle nicht dicht zu sein braucht. Der für den Ein- bzw. Ausbau des unteren Filterplattensektors vorgesehene Freiraum wird durch das Ringsegment ausgefüllt, da der Freiraum die Strömungsverhältnisse auf der mit dem Filter versehenen Seite der Filterplatte nachteilig beeinflussen würde. Auf dieser Seite werden mittels eines von der Welle getragenen Rotors Strömungen mit Cross-Flow-Effekt erzeugt, die für ein günstiges Wirken des Filters wichtig sind. Sollte die Welle bei starker Belastung etwas nach unten drücken, so wird sie von dem Ringsegment-Zwischenstück lagernd abgestützt, wozu dieses als Lager, z.B. als Gleitteil, ausgebildet sein kann.

Es ist in der Regel eine Festlegeeinrichtung vorgesehen, welche das Ringsegment an dem unteren Filterplattensektor festlegt und die z.B. eine Verschraubung ist. Besonders zweckmäßig und vorteilhaft ist es, wenn der untere Filterplattensektor und das Zwischenstück-Ringsegment mit einer Nut-Feder-Einrichtung ineinandergreifen. Die Nut-Feder-Einrichtung führt das Ringsegment beim Einschieben und verankert es gegen axiale Kräfte an dem unteren Filterplattensektor. Die Nut-Feder-Einrichtung bewirkt auch eine ausreichende Dichtheit zwischen Ringsegment und Filterplattensektor, wenn sie sich über die gesamte Länge des Stoßes dieser beiden Teile erstreckt.

Der eingesetzte untere Filterplattensektor ist z.B. an den Träger angeschraubt. Besonders zweckmäßig und vorteilhaft ist es jedoch, wenn der untere Filterplattensektor und der Träger mit einer Nut-Feder-Einrichtung ineinandergreifen. Der Nut-Feder-Eingriff entsteht beim Absenken des unteren Filterplattensektors und hält den Sektor ausreichend fest. Der Filterplattensektor wird nicht gegen die Reibung des Nut-Feder-Eingriffes eingedreht, sondern reibungsfrei eingedreht und dann radial abgesenkt. Die Nut-Feder-Einrichtung dient der axialen Fixierung des unteren Filterplattensektors.

Die Erfindung besteht auch in einer Rotorfilterpresse, die dadurch gekennzeichnet ist, daß ein unterer Filterplattensektor und ein weiterer Filterplattensektor mit Stirnseiten aneinanderliegen und mittels einer Zusammenhalteinrichtung in Plattenebene zusammengehalten sind und daß eine als Zusammenhalteinrichtung vorgesehene, sich in Plattenebene in den beiden Filterplattensektoren erstreckende, mit Abstand vom äußeren Filterplattentrand angeordnete Verschraubung die Stirnseiten

der Filterplattensektoren gegeneinander preßt. Diese "Verschraubung"-Erfindung ist auch unabhängig von der "Ringsegment"-Erfindung brauchbar und beansprucht. Die Verschraubung der Sektoren ist in der Montage einfach, erweitert die Außenkontur der Filterplatte nicht und gewährleistet Stabilität sowie Kippfestigkeit gegen axiale Belastungen.

In der Regel ist bei der hier zur Rede stehenden Rotorfilterpresse vorgesehen, daß der untere Filterplattensektor und ein weiterer Filterplattensektor mit Stirnseiten aneinanderliegen und mittels einer Zusammenhalteinrichtung in Plattenebene zusammengehalten sind. Es ist auch angebracht, eine zwischen dem Zwischenstück-Ringsegment und dem unteren Filterplattensektor wirkende Festlegeeinrichtung vorzusehen. Dieser Festlegeeinrichtung sollte durch Ablagerungen nicht verkrustet, da dies die Demontage des Zwischenstück-Ringsegmentes stört. Ein Zutritt des Filtergutes zu der Festlegeeinrichtung sollte also verhindert sein.

Eine besonders zweckmäßige und vorteilhafte Ausführungsform der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß eine Ende des Zwischenstück-Ringsegmentes und eine Öffnung einer zwischen dem Ringsegment und dem unteren Filterplattensektor wirkenden Festlegeeinrichtung mit der Stirnseite des unteren Filterplattensektors fließen und die Stirnseite des weiteren Filterplattensektors sich über das Ringsegment-Ende und die Festlegeeinrichtung-Öffnung erstreckt und daß eine als Zusammenhalteinrichtung vorgesehene, sich in Plattenebene in den bei den Filterplattensektoren erstreckende, mit Abstand vom äußeren Filterplattenrand angeordnete Verschraubung die Stirnseite des weiteren Filterplattensektors gegen das Ringsegment-Ende und dichtend über die Festlegeeinrichtung-Öffnung preßt. Die der Welle näher gerückte Verschraubung hält die beiden Filterplattensektoren genau in der Plattenebene, verhindert Verkantungen aus der Plattenebene und ein Klaffen der Stirnseite des weiteren Filterplattensektors relativ zum Ringsegment-Ende und zur Festlegeeinrichtung-Öffnung.

Besonders zweckmäßig und vorteilhaft ist es dabei, wenn das Muttergewinde der Verschraubung im unteren Filterplattensektor angeordnet ist und eine Schraube durch Kanäle in den beiden Filterplattensektoren gesteckt ist. Diese Gestaltung der Verschraubung behindert den Ein- bzw. Ausbau des unteren Filterplattensektors nicht. Die Verschraubung vereinfacht die Verbindung der beiden Filterplattensektoren miteinander.

Besonders zweckmäßig und vorteilhaft ist es, wenn die am Träger angebrachte Feder auch in eine Nut eines weiteren Filterplattensektors greift, der an den weiteren Filterplattensektor anschließt. Dies verbessert die Steifigkeit und Knickfestigkeit der Verbindung der in einer gemeinsamen Ebene

befindlichen Filterplattensektoren.

In der Zeichnung ist eine bevorzugte Ausführungsform der Erfindung dargestellt und zeigt

Fig. 1 eine Seitenansicht eines Teiles einer Rotorfilterpresse mit geteilten Filterplatten,

Fig. 2 einen Schnitt gemäß Linie II-II in Fig. 1,

Fig. 3 einen Ausschnitt der Darstellung in Fig. 2 in einem gegenüber Fig. 2 vergrößerten Maßstab,

Fig. 4 eine Filterplatte der Rotorfilterpresse gemäß Fig. 1 in einem gegenüber Fig. 1 vergrößerten Maßstab und

Fig. 5 eine Ansicht gemäß Linie V-V in Fig. 1.

Die Rotorfilterpresse gemäß Zeichnung weist zwei Stützen 1 auf, von denen nur eine gezeigt ist und die jeweils eine kreisrunde Endplatte 2 tragen, in denen eine Welle 3 drehbar gelagert ist, die mittels eines Motors 4 antreibbar ist, der an der einen Stütze 1 befestigt ist. Die Welle 3 trägt mit Abstand voneinander angeordnete kreisrunde Rotorscheiben 5, die jeweils auf einer Seite mit länglichen Flügeln 6 besetzt sind. Der mit den Flügeln 6 versehenen Seite gegenüber ist jeweils eine Filterplatte 7 angeordnet, die von der Welle 3 mittig durchdrungen ist. Die Filterplatte 7 umfaßt eine Grundplatte 8, die den Flügeln zugeordnet einen Filter 9 trägt, der als Filtertuch ausgebildet ist. Jeweils eine Rotorscheibe 5 und eine Filterplatte 7 begrenzen zwischen sich eine Kammer 10, 11, 12 von denen drei gezeigt sind und denen über eine nicht gezeigte Leitung eine zu filternde Flüssigkeit zugeführt wird. Zwischen den beiden Endplatten 2 erstreckt sich unten ein Träger 13, der rinnenartig ausgebildet ist und in dem die Filterplatten 7 stehen. Der rinnenartige Träger 13 bildet mittig unten eine Ausbauchung 14, in der ein Sammelrohr 15 angeordnet ist, das mit jeder Filterplatte 7 über einen Anschlußstutzen 16 und eine Auslaßöffnung 17 verbunden ist. Die Leitung für die Zufuhr der zu filternden Flüssigkeit wird ebenfalls in der Ausbauchung 14 angeordnet. Ein Zylindermantel 18 läßt sich in axialer Richtung über die Kammern 10, 11, 12 schieben, so daß die Endplatten 2 und der Zylindermantel 18 ein dichtes Gehäuse ergeben. Die Kammern brauchen gegeneinander nicht dicht zu sein. Von der zu filternden Flüssigkeit gelangt durch die Filter 9 in die Grundplatten Filtrat, das über das Sammelrohr 15 abfließt.

Wie aus Fig. 3-5 deutlicher hervorgeht, ist jede Filterplatte 7 in zwei Filterplattensektoren 19, 20 unterteilt, wobei die Trennlinien von der Welle 3 nach außen verlaufen. Im vorliegenden Fall verlaufen die beiden Trennlinien waagerecht. An den aneinanderliegenden Stirnseiten 21, 22 sind Mündungen 23 des nicht gezeigten Hohlraumes bzw.

Sammelraumes des oberen Filterplattensektors 20 an obere Enden von Ablauftanälen 24 dichtend gepreßt, die mit dem nicht gezeigten Hohlraum bzw. Sammelraum des unteren Filterplattensektors 19 in Verbindung stehen und die zu der Auslaßöffnung 17 führen, in welcher der Anschlußstutzen 16 steckt. Der untere Filterplattensektor 19 wendet der Welle 3 eine sektorförmige Ausnehmung zu und hat von der Welle 3 einen Abstand 25. Der Abstand 25 ist von einem Zwischenstück-Ringsegment 26 überbrückt, das in die Ausnehmung geschoben ist. Im Bereich der Ausnehmung ist entlang der bogenförmigen Stirnseite eine durchgehende Nut 27 vorgesehen, in welche eine durchgehende Feder 28 des Ringsegments 26 greift. Zur Stirnseite 22 des unteren Filterplattensektors 19 hin begrenzen die Nut 27 und die Feder 28 eine spaltartige Öffnung 29, die von der Stirnseite 21 des oberen Filterplattensektors 20 überdeckt ist.

Entlang dem bogenförmigen Außenrand des unteren Filterplattensektors 19 ist an dessen Stirnseite eine längsverlaufende Nut 30 vorgesehen, die sich beiderseits auch ein wenig auf die äußere Stirnseite des oberen Filterplattensektors 20 erstreckt. Anschließend an jedes obere Ende der Nut 30 ist in dem oberen Filterplattensektor 20 eine kurze Nut 35 vorgesehen, in welche die entsprechend lange Feder 31 greift. An dem Träger 13 sind bogenartig verlaufende simtsartige Federn 31 vorgesehen, die sich beim Absenken des unteren Filterplattensektors 19 in dessen Nuten 30 einschieben. In den Filterplattensektoren 19, 20 sind ineinander übergehende Kanäle 32 vorgesehen, welche die Ablauftanäle 24 nicht kreuzen und neben diesen angeordnet sind. Nahe dem unteren Rand des unteren Filterplattensektors 19 ist bei dem Kanal 32 eine Mutter mit einem Mutterngewinde 33 festgelegt, in das eine lange Schraube 34 geschaubt ist, deren Kopf nahe dem oberen Rand des oberen Filterplattensektors 20 abgestützt ist. Für die Verbindung der zwei Sektoren 19, 20 sind zwei solche Verschraubungen 33, 34 vorgesehen.

#### Patentansprüche

1. Rotorfilterpresse,  
bei der Filterplatten vertikal angeordnet auf einem Träger stehen und von einer horizontalen Welle mittig durchdrungen sind,  
bei der jede Filterplatte an einer Seitenfläche mit einem Filter versehen ist, hinter dem Filter einen Sammelraum bildet und unten eine Auslaßöffnung aufweist,  
bei der unter den Filterplatten ein Sammelrohr verläuft, das jeweils über ein Anschlußstück mit der Auslaßöffnung der zugeordneten Filterplatte montierbar verbunden ist, und  
bei der jede Filterplatte in Filterplattensektoren
- 5 geteilt ist und ein unterer Filterplattensektor die Auslaßöffnung aufweist, über ein Zwischenstück von der Welle mit einem Abstand getrennt ist und mittels einer Drehbewegung um die Welle zwischen die Welle und den Träger/das Sammelrohr geschoben ist,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß jedes Sammelrohr-Anschlußstück ein Anschlußstutzen (16) ist, über den der zugehörige untere Filterplattensektor (19) mit der Auslaßöffnung (17) entlang einer Absenkstrecke geschoben ist,  
daß die Absenkstrecke dem Abstand (25) zwischen dem unteren Filterplattensektor (19) und der Welle (3) angepaßt ist und  
daß das Zwischenstück als Ringsegment (26) ausgebildet ist, das mittels einer Drehbewegung um die Welle (3) zwischen die Welle (3) und den unteren Filterplattensektor (19) geschoben ist.
- 10 2. Rotorfilterpresse nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß der untere Filterplattensektor (19) und das Zwischenstück-Ringsegment (26) mit einer Nut-Feder-Einrichtung (27, 28) ineinandergreifen.
- 15 3. Rotorfilterpresse nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet**, daß der untere Filterplattensektor (19) und der Träger (13) mit einer Nut-Feder-Einrichtung (30, 31) ineinandergreifen.
- 20 4. Rotorfilterpresse nach Anspruch 1, 2 oder 3, wobei der untere Filterplattensektor und ein weiterer Filterplattensektor mit Stirnseiten aneinanderliegen und mittels einer Zusammenhalteeinrichtung in Plattenebene zusammengehalten sind, **dadurch gekennzeichnet**, daß eine als Zusammenhalteeinrichtung vorgesehene, sich in Plattenebene in den beiden Filterplattensektoren (19, 20) erstreckende, mit Abstand vom äußeren Filterplattenrand angeordnete Verschraubung (33, 34) die Stirnseiten (21, 22) der Filterplattensektoren (19, 20) gegeneinander preßt.
- 25 5. Rotorfilterpresse nach Anspruch 4, **dadurch gekennzeichnet**, daß das Mutterngewinde (33) der Verschraubung im unteren Filterplattensektor (19) angeordnet ist und eine Schraube (34) durch Kanäle (32) in den beiden Filterplattensektoren (19, 20) geschaubt ist.
- 30 40 45 6. Rotorfilterpresse nach Anspruch 4 oder 5, **dadurch gekennzeichnet**, daß ein Ende des Zwischenstück-Ringssegmentes (26) und eine Öffnung (29) einer zwischen dem Ringsegment

(26) und dem unteren Filterplattensektor (19) wirkenden Festlegeeinrichtung (27, 28) mit der Stirnseite (22) des unteren Filterplattensektors (19) fluchten und die Stirnseite (21) des weiteren Filterplattensektors (20) sich über das Ringsegment-Ende und die Festlegeeinrichtung-Öffnung (29) erstreckt und daß die Stirnseite (21) des weiteren Filterplattensektors (20) gegen das Ringsegment-Ende und dichtend über die Festlegeeinrichtung-Öffnung (29) preßt.

5

10

7. Rotorfilterpresse nach einem der Ansprüche 3 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die am Träger (13) angebrachte Feder (31) auch in eine Nut (35) eines weiteren Filterplattensektors (20) greift, der an den unteren Filterplattensektor (19) anschließt.

15

20

25

30

35

40

45

50

55

5

Fig.1

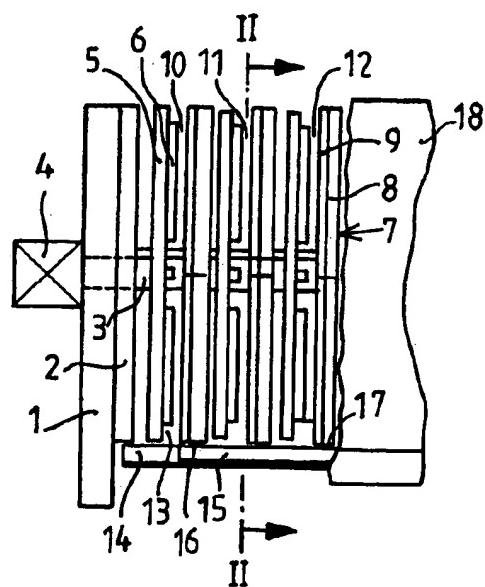


Fig.2

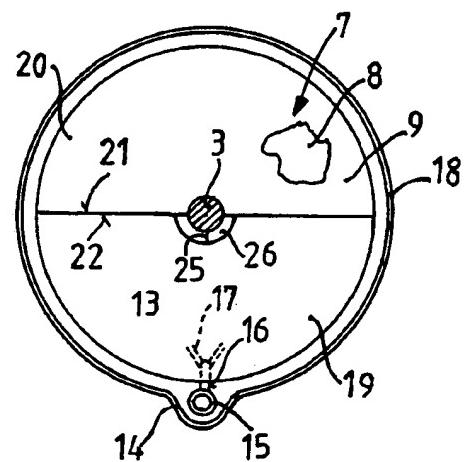


Fig.3

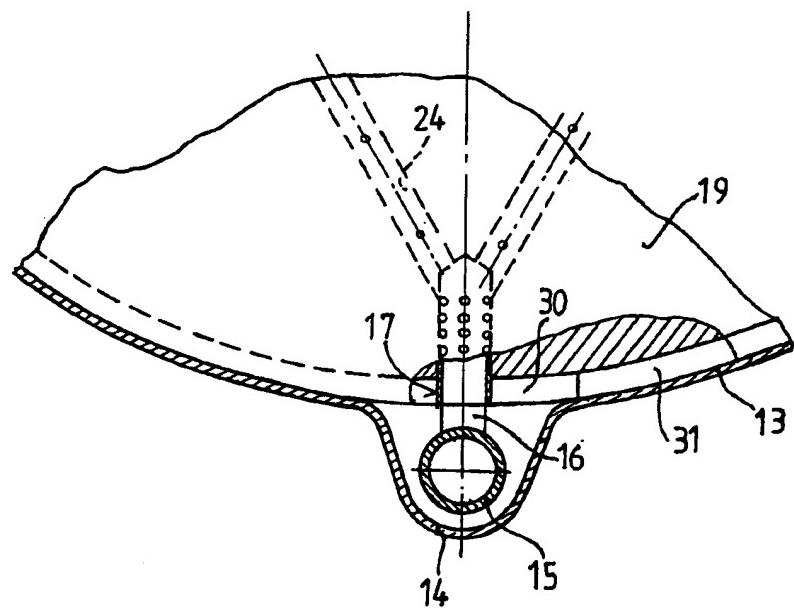


Fig.4

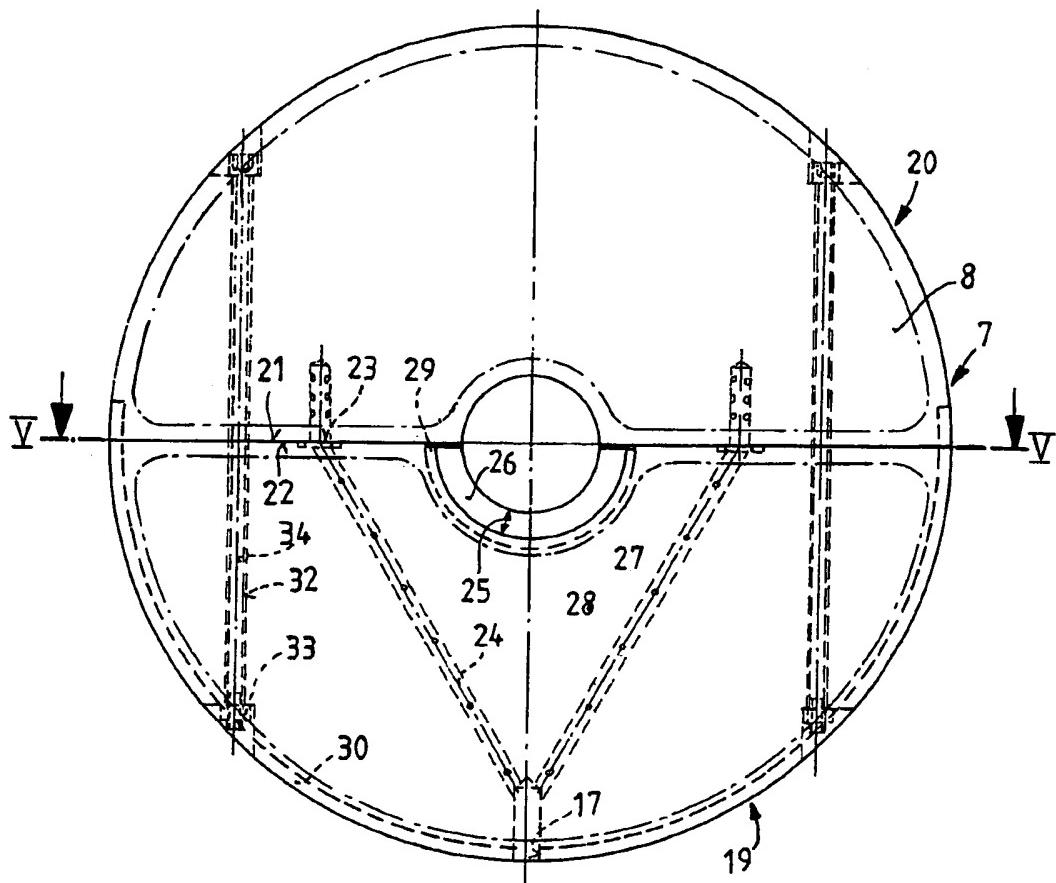


Fig.5

